

**Zeitschrift:** Die Berner Woche

**Band:** 36 (1946)

**Heft:** 8

**Rubrik:** Impressum

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 07.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Was sagen die Freundinnen dazu?

Sie kann es kaum erwarten, dass auch die Freundinnen an ihrem Glück teilnehmen und ihr neues Heim bewundern. Sie fühlt sich dort wie eine Königin! Mit Hilfe erfahrener Wohnberater hat sie es verstanden, ihre Wohnung zu einem wahren Königreich zu gestalten. Sie hat sich die Möbel ausgewählt, die zu ihrer Lebensweise und ihrer Wesensart «wie angezogen» passen. Diese sind nicht nur äußerlich formvollendet, sondern sind auch innen raffiniert ausgebaut und enthalten viele Dinge, die den Alltag verschönern und das Wohnen täglich zu einem neu empfundenen Genuss machen. Die junge Frau war damals gut beraten, als sie sich vertrauensvoll an einen der vorzüglich geschulten Innenarchitekten des führenden Ein-

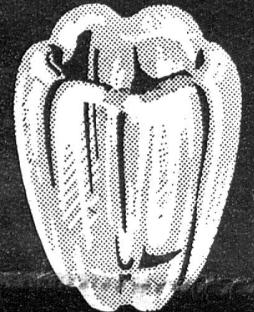
richtungshauses, die Möbel-Pfister AG., wandte. Nur diese Firma konnte ihr diese reichhaltige, alle Preislagen und Stilarten umfassende Auswahl bieten. Da war es nun wirklich nicht schwer, jene wohnliche Einrichtung zu finden, von der sie ihre ganze Brautzeit hindurch träumte.

Jede Frau, jede Braut, die gerne schön, vor allem aber persönlich wohnen möchte, sollte sich jetzt die Gelegenheit nicht entgehen lassen, die lehrreiche, äußerst wertvolle Anregungen bietende Sonder-Ausstellung: «Schön wohnen leicht gemacht!» ganz zwanglos und unverbindlich zu besuchen. Sicher kommt auch «Er» gern mit. Nach Ihrem zwanglosen Rundgang erhalten Sie, zum Dank für das erwiesene In-

teresse, vom begleitenden Wohnberater dreihundertseitige Sammelwerk origineller Wohnideen «Das Buch der schönen Möbel» mit über 500 Photos als Geschenk ausgehändigt. Vereinbaren Sie heute noch mit «Ihm» oder «Ihren Freundinnen ein Rendez-vous zum Besuch dieser Ausstellung bei Möbel-Pfister in **Bern, Schanzenstrasse 1**, und in der Fabrik in Suhr bei Aarau. Sie ist täglich geöffnet von 8–12 und 13–18.30 Uhr (Samstag bis 17 Uhr). Bei Kauf von Fr. 1200.— an werden Ihnen die Bahnspesen voll vergütet. Darüber hinaus erfolgt jede Lieferung frachtfrei nach der ganzen Schweiz oder mit den grossen Polster-Camions kostenlos in Ihr Haus, wo Ihre Möbel von besten Spezialisten fix-fertig aufgestellt werden. — Und hier ein guter Rat: Tätigen Sie keinen Möbelkauf, ohne die in der Schweiz einzige Ausstellung: «Schön wohnen leicht gemacht!» unverbindlich gesehen zu haben. Es lohnt sich!!!

Gedenkt der Flüchtlingshilfe  
Postcheck III 16741

ORREFORS  
CRISTALL



ausschliesslich  
bei  
**Steiger**  
an der  
Marktgasse

*Ambo*  
einfach  
ausgezeichnet



## WIEDER EINE GROSS-LOTTERIE!

Treffersumme Fr. 631 000.—, also um Fr. 101 000.— erhöht!

Nicht weniger als 6080 Treffer mehr!

### Auszug aus dem prächtigen Gross-Trefferplan

Achtung! Jede 10-Los-Serie enthält mindestens 1 Treffer und 9 übrige Chancen!

1 Los Fr. 5.— plus 40 Rp. für Porto auf Postcheckkonto III 10026

Adresse:  
Seva-Lotterie, Marktgasse 28, Bern

- 1 Treffer à Fr. 50 000.—
- 1 Treffer à Fr. 20 000.—
- 2 Treffer à Fr. 10 000.—
- 5 Treffer à Fr. 5 000.—
- 10 Treffer à Fr. 2 000.—
- 50 Treffer à Fr. 1 000.—
- etc.

43

Ziehung schon  
**28. Febr.**

**SEVA**

A.Z.

Erscheint jeden Freitag — Verlag, Inseratenannahme und Redaktion: Berner Woche Verlag AG., Laupenstrasse 7a, Bern, Telephon 2 48 45, unter ständiger Mitarbeit von: Dr. H. Kleinert, Bern; Dr. A. Fankhauser, Belp (Politischer Teil); Hans Zulliger, Ittigen; Chr. Lerch (Historisches); Redaktionsssekretariat (Lokales) Einzelnummer 35 Rp. — Abonnementspreise: Jährlich Fr. 15.—, halbjährlich Fr. 7.75, vierfährlich Fr. 4.—. — Postcheckkonto III 11 266. — Abonnenten-Information: Versicherung sehr vorteilhaft (speziell für Kinder). **Wichtig bei Unfällen!** Alle Unfälle (Todesfälle telegraphisch) sind sofort zu melden an die Adressen: Allgemeine Versicherungs-Aktiengesellschaft in Bern, Bundesgasse 18 (Telephon 285 55). Buch- und Tiefdruck: Verbandsdruckerei AG. Bern